

Owner's Manual Dri-Eaz Extraction Tool

Model F511

LEGEND BRANDS, INC.

15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233

Phone: 800-932-3030 Fax: 360-757-7950 LegendBrandsRestoration.com

Patents: <http://www.LBpatents.com>

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS



WARNING! Do not alter or modify your Extraction Tool in any way. Use only replacement parts authorized Legend Brands, Inc. Modifications or use of unapproved parts could create a hazard and will void your warranty. Contact your authorized Dri-Eaz distributor for assistance.

BEFORE YOU BEGIN

Warranty registration

Visit Warranty.LegendBrandsRestoration.com to register your purchase. Registration allows us to better assist you with using, maintaining or servicing your equipment, as well as to contact you in case we have important safety information concerning this product. If you determine service is required, have your equipment model, serial number and original proof of purchase available and call your distributor for assistance with obtaining a return material authorization (RMA).

MAINTENANCE

As needed:

1. Wipe unit clean with a mild detergent. Do not use abrasive cleaners or strong cleaning agents.

PARTS IDENTIFICATION

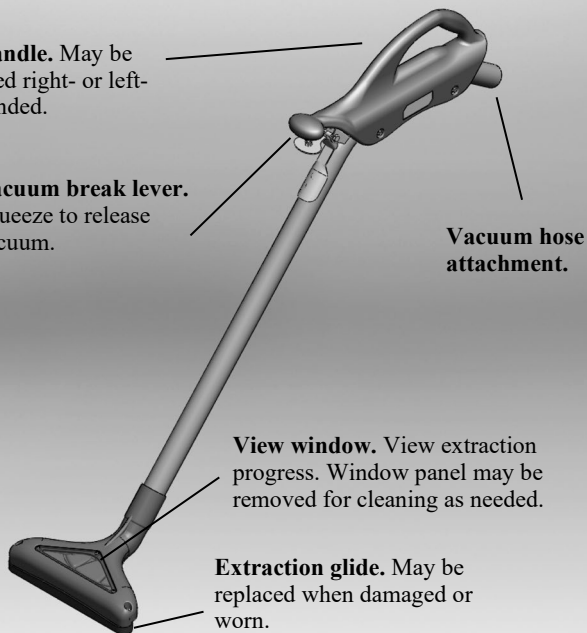
Handle. May be used right- or left-handed.

Vacuum break lever. Squeeze to release vacuum.

Vacuum hose attachment.

View window. View extraction progress. Window panel may be removed for cleaning as needed.

Extraction glide. May be replaced when damaged or worn.



2. If view window becomes dirty, remove and wash in warm, soapy water. Do not use abrasive cleaners. Flush out interior of wand head with clear water.
3. Inspect vacuum break seal. If seal is torn or worn, contact your Dri-Eaz distributor for a replacement.
4. Inspect extraction glide for wear or damage. If the head is deeply scratched or excessively worn, contact your Dri-Eaz distributor for a replacement.

EXTRACTION TIPS

1. For best results, use the tool with a professional extractor such as the portable HVE 3000 or a truckmount extractor. Consumer-type wet/dry vacuums do not provide adequate vacuum.
2. Move the tool back and forth in long overlapping strokes. Keep the extraction glide flat to the surface. It is not necessary to press down on the tool.
3. If the vacuum pressure causes the tool to “grab” the surface, briefly squeeze the vacuum break to release the tool, then resume extraction.

SERVICE

For parts and service call your local Dri-Eaz distributor. Copies of the Extraction Tool manual and related information are available at LegendBrandsRestoration.com. Go to Warranty.LegendBrandsRestoration.com to register your purchase.



WARNING: This product and other substances that may become airborne from its use contain chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm. For more information, go to P65Warnings.ca.gov

SPECIFICATIONS

Model	Dri-Eaz Extraction Tool F511
Weight	8.2 lbs. 3.7 kg
Dimensions	Tube diameter: 2 in. (o.d.) Head width: 14 in. 35.6 cm Handle height: 42 in. 106.7 cm Total length: 52 in. 132.1 cm Tube thickness: 0.035 in. 0.089 cm
Construction	Stainless steel tube and vacuum break assembly; rotomolded handle and extraction head; plastic extraction guide.
<i>Specifications are subject to change without notice. Some values may be approximate.</i>	



Manual del propietario

Herramienta de extracción de Dri-Eaz

Modelo F511

LEGEND BRANDS, INC.

15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233

Teléfono: 800-932-3030 Fax: 360-757-7950 LegendBrandsRestoration.com

Patentes: <http://www.LBpatents.com>

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



¡ADVERTENCIA! No altere ni modifique su herramienta de extracción de ninguna manera.

Solo utilice las piezas de repuesto autorizadas por Legend Brands, Inc. Las modificaciones o la utilización de piezas no aprobadas podría producir un peligro y anulará su garantía. Comuníquese con su distribuidor autorizado de Dri-Eaz para obtener ayuda.

ANTES DE COMENZAR

Registro de la garantía

Visite Warranty.LegendBrandsRestoration.com para registrar su compra. El registro nos permite ayudarlo de una mejor manera con la utilización, el mantenimiento o los servicios de reparación de su equipo, y también comunicarnos con usted en caso de que tengamos información importante de seguridad relacionada con este producto. Si determina que requiere servicio, tenga a mano el modelo, número de serie y el comprobante de compra original del equipo y llame a su distribuidor para que lo ayude a obtener una autorización de devolución del material (Return Material Authorization, RMA).

MANTENIMIENTO

Según sea necesario:

1. Limpie la unidad con un detergente suave. No utilice limpiadores abrasivos o agentes de limpieza fuertes.

IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS

Mango. Se puede utilizar con la mano derecha o la izquierda.

Palanca de interrupción de vacío. Presione para liberar la aspiradora.

Conexión de la manguera de vacío.

Ventana de visualización. Visualizar progreso de la extracción. El panel de la ventana se puede retirar para su limpieza según sea necesario.

Deslizador de extracción. Puede reemplazarse cuando esté dañado o desgastado.



2. Si la ventana de visualización se ensucia, retírela y lávela con agua jabonosa tibia. No utilice limpiadores abrasivos. Enjuague el interior del cabezal de la varilla con agua limpia.
3. Inspeccione el precinto de interrupción de vacío. Si el precinto está roto o desgastado, comuníquese con su distribuidor de Dri-Eaz para obtener un reemplazo.
4. Inspeccione si hay desgaste o daños en el deslizador de extracción. Si el cabezal está muy rayado o excesivamente desgastado, comuníquese con su distribuidor de Dri-Eaz para obtener un reemplazo.

CONSEJOS PARA LA EXTRACCIÓN

1. Para obtener mejores resultados, utilice la herramienta con un extractor profesional, como el HVE 3000 portátil o un extractor de montaje en camión. Las aspiradoras para agua/polvo de tipo consumidor no proporcionan un vacío adecuado.
2. Desplace la herramienta hacia atrás y hacia adelante con movimientos superpuestos largos. Mantenga plano el deslizador de extracción contra la superficie. No es necesario presionar la herramienta.
3. Si la presión de la aspiradora hace que la herramienta "se agarre" a la superficie, presione suavemente el interruptor de vacío para liberar la herramienta y luego reanude la extracción.

SERVICIO

Llame a su distribuidor local de Dri-Eaz para obtener piezas y servicio. Las copias del manual de la herramienta de extracción e información relacionada se encuentran disponibles en LegendBrandsRestoration.com. Visite Warranty.LegendBrandsRestoration.com para registrar su compra.



ADVERTENCIA: Este producto y otras sustancias que pueden desprenderse del aire por su uso contienen productos químicos, entre ellos plomo, que el estado de California sabe que causan cáncer, defectos congénitos u otros daños durante la gestación. Para obtener más información, visite P65Warnings.ca.gov.

ESPECIFICACIONES

Modelo	Herramienta de extracción F511 de Dri-Eaz
Peso	8,2 lb 3,7 kg
Dimensiones	Tube: 2 pulg Ancho del cabezal: 14 pulg 35,6 cm Altura del mango: 42 pulg 106,7 cm Longitud total: 52 pulg 132,1 cm Espesor del tubo: 0,035 pulg 0,089 cm
Construcción	Ensamblaje de tubo e interruptor de vacío de acero inoxidable; mango y cabezal de extracción rotomoldeados; guía de extracción plástica.
<i>Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Algunos valores pueden ser aproximados.</i>	

Modèle F511

LEGEND BRANDS, INC.

15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA É.-U. 98233

Tél. : +1 (800) 932-3030 Téléc. : +1 (360) 757-7950 LegendBrandsRestoration.com

Brevets : <http://www.LBpatents.com>

LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT! N'altérer, ni ne modifier votre extracteur de quelque façon que ce soit. Utiliser uniquement des pièces de rechange autorisées par Legend Brands, Inc. Toute modification ou utilisation de pièce non approuvée peut constituer un danger et annulera la garantie. Communiquer avec le distributeur Dri-Eaz agréé pour obtenir de l'aide.

AVANT DE COMMENCER

Enregistrement de la garantie

Veuillez visiter le site

[Web Warranty.LegendBrandsRestoration.com](http://WebWarranty.LegendBrandsRestoration.com) pour enregistrer votre achat. L'enregistrement permet de faciliter l'utilisation, l'entretien ou la réparation de l'équipement, ainsi que d'entrer en contact avec l'acheteur pour obtenir des informations importantes sur l'utilisation sécuritaire de ce produit. Si un entretien s'avère nécessaire, avoir le modèle d'équipement, le numéro de série et la preuve d'achat d'origine disponible, puis appeler votre distributeur pour de l'aide concernant l'obtention d'une autorisation de retour du matériel (ARM).

ENTRETIEN

Le cas échéant :

IDENTIFICATION DES PIÈCES

Poignée. Peut être utilisé par les droitiers ou les gauchers.

Levier d'élimination du vide. Appuyer pour libérer l'aspiration.

Fixation de tuyau d'aspiration.

Hublot. Suivre le processus d'aspiration. Le panneau de hublot peut être enlevé pendant le nettoyage, au besoin.

Coulisse d'extraction. Peut être remplacé s'il est endommagé ou usé.

1. Essuyer l'appareil à l'aide d'un détergent doux. N'utiliser aucun nettoyant abrasif ou produit nettoyant fort.
2. Si le hublot devient sale, retirer et laver à l'eau tiède savonneuse. N'utiliser aucun nettoyant abrasif. Rincer l'intérieur de la tête du tube à l'eau claire.
3. Inspecter le joint hermétique. Si le joint est déchiré ou usé, communiquer avec votre distributeur de produits Dri-Eaz pour une pièce de rechange.
4. Inspecter la coulisse d'aspiration pour la présence d'usure ou de dommage. Si la tête est très rayée ou trop usée, communiquer avec votre distributeur de produits Dri-Eaz pour obtenir une pièce de rechange.

CONSEILS POUR L'EXTRACTION

1. Pour de meilleurs résultats, utiliser l'outil avec un extracteur professionnel comme un extracteur portable HVE 3000 ou monté sur camion. Les aspirateurs grand public pour détritres secs/humides n'assurent pas une aspiration adéquate.
2. Déplacer l'outil dans de longs mouvements de va-et-vient qui se chevauchent. Maintenir à plat sur la surface la coulisse d'extraction. Aucune pression n'est nécessaire sur l'outil.
3. Si la pression d'aspiration provoque la « saisie » de la surface, appuyer brièvement sur le dispositif d'élimination du vide pour libérer l'outil, puis reprendre l'extraction.

SERVICE

Pour obtenir des pièces et un service, appeler votre distributeur local de produits Dri-Eaz. Des exemplaires du manuel de l'extracteur et des informations connexes sont disponibles sur le site [Web LegendBrandsRestoration.com](http://Web.LegendBrandsRestoration.com).

Veuillez visiter le site

[Web Warranty.LegendBrandsRestoration.com](http://WebWarranty.LegendBrandsRestoration.com) pour enregistrer votre achat.



MISE EN GARDE: Ce produit et d'autres substances, qui peuvent être libérés dans l'air lors de l'utilisation, contiennent des produits chimiques, parmi lesquels le plomb, considérés par l'État de Californie comme vecteurs de cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, rendez-vous sur P65Warnings.ca.gov

FICHE TECHNIQUE

Modèle	Extracteur Dri-Eaz, modèle F511
Poids	8,2 lb 3,7 kg
Dimensions	Tube: 2 po Largeur de la tête : 14 po 35,6 cm Hauteur de la poignée : 42 po 106,7 cm Longueur hors-tout : 52 po 132,1 cm Épaisseur du tube : 0,035 po 0,089 cm
Construction	Ensemble tube en acier inoxydable et dispositif d'élimination du vide; poignée rotomoulée et tête d'extraction; guide d'extraction en plastique.
Ces spécifications sont sujettes à modification sans préavis. Certaines valeurs peuvent être approximatives.	